

མོད། II མོད། མོད།

to be relaxed ◦ {MSA} *samavaghāta* > མོད་
བ་ཚུ་རིས་ལྟ་བུ། [The Sanskrit vowel “L.”] is
relaxed, like the pattern of water. • མོད་མོད་
ན་ངའང་མོད། When you are relaxed, I am
relaxed as well.

COLLOC.:

མོད་ཀྱིས་མོད། མོད་ཀྱིས་མོད། མོད་ཀྱིས་མོད། ◦ to
relax completely > དན་པ་མ་ཤོར་མོད་ཀྱིས་མོད།
[Let your mind] relax completely without let-
ting [your] attention slacken. {GKM}

མོན། V མཐན། མཐན། མོན།

1. to reply; to respond (to)

2. to patch; to mend; to sew up

དགའ། II དགའ། དགའ།

to delight (in); to like; to be favorably
disposed (toward) ◦ (*pra*-/has): {BCA}
prahaṣyanti; (√*mud*): {BCA} *modantām*;
(√*has*): {PU} *harṣa*; {ABG} *āttamaṇa* > ལས་
དེས་རྩས་ནས་རྩ་མི་ངོམས་པར་དགའ་བར་བྱ།
[Although] at that time, [and] through that
action, one will delight without being satis-
fied. {ZGB} • དེ་དག་རྒྱ་ནི་ལུས་ཅན་ནམས། བདེ་
ཅན་བདེ་བས་དགའ་བར་ཤོག། Among those,
may the embodied be delighted by the bliss
of Sukāvatī! {BCA} • བདེ་འགྲོར་སྐྱེས་ཀྱང་སྟོག་
གཙོང་པ་ལ་དགའ། Although [one] is reborn
in a happy migration, [one] delights in kill-
ing. {D3} • གཉིན་དང་ལྷན་ཅིག་དགའ་བར་
ཤོག། May they delight in the company of their
families. {BCA} • སངས་རྒྱལ་སྐྱེར་འདོད་དགའ་
[He] delights in aspiring for the body of Bud-
dha. {ASA} • ཚུལ་བྲིམས་སྟོན་པ་ལ་དགའ་བས།
Through delighting in the ethical vows, ...
{ALP} • བྱ་ལ་པ་ལྟར་པ་ལ་བྱ་དགའ་བ་མ་ཡིན། A
son does not delight in his father in the same
way as a father delights in his son. {A4C-C}

neg. to be displeased (with); to dislike; to
not be favorably disposed (toward) ◦ {SPS}

arati > བྱོད་རིང་གསོན་པ་ལ་དགའ་ཞིང་།
།ཀླན་ཉིང་ལ་བྱོད་མི་དགའ་ན། ... If you like to
live long, but dislike old age, ... {A4C} • མཁས་
པས་མི་དགའ་ཐམས་ཅད་རྣམ་པ་སྤང་།
The learned ones thoroughly abandon all dis-
pleasure. {SPS}

AUX.:

དགའ་བར་མཛད་པར་འགྱུར། ◦ *caus.* (cont.)
to serve to bring about delight ◦ {PU}
ānandakarā bhavanti > དགྱེས་པར་འགྱུར་བས་
འཇིག་རྟེན་གྱི་མིག་དགའ་བར་མཛད་པར་འགྱུར་
རྟོ། By [their] being pleased, it serves to bring
about the delight of the eye of the world (lo-
kanayana). {PU}

དགའ་བར་འགྱུར། / དགར་འགྱུར། ◦ *perf.* to be
pleased; to be satisfied; to be liked; to take
delight ◦ (√*pri*): {NPG} *priyah*; (√*tus*): {SPP}
toṣayet; {ADV} *saṃtuṣṭā bhavanti* > དག་པོ་
ཡང་ནི་མི་དགར་འགྱུར། Your enemies, as well,
will be displeased. {NPG} • རྒྱལ་པོ་གཏོར་བའི་
ངང་ཚུལ་ཅན། །བཞིན་དང་ལྷན་ན་དགའ་འགྱུར་
ཏི། If [a king] has a generous nature and is
majestic, [he] will be liked. {NPG} • དགའ་
བར་གྱུར་པ་རྣམས་མི་དགའ་བར་ཡང་མི་མཛད།
There was also no displeasing the pleased.
• གསེར་གྱི་ཕྱོད་རྩ་སྐྱག་པ་ལ། །ཇི་ལྟར་འགའ་
ཞིག་དགར་འགྱུར་བ། །དེ་བཞིན་སྐྱག་བསྐལ་ཕྱིར་
བཅོས་པ། །བདེའོ་སྐྱེས་རྩ་སེམས་པར་བྱེད། Think-
ing the alleviation of pain is pleasure is like
someone who takes delight in vomiting into a
gold pot. {A4C}

དགའ་བར་བྱེད། ◦ *caus.* to delight; to cause
delight (in); to bring delight (to); to give
benediction ◦ (*saṃ*-/has): {SPS} *saṃharṣayet*;
(√*tus*): {SPP} *toṣayate* > མཁས་པ་དེ་ནི་བྱེ་བ་
ཁྲག་བྲིག་དཔེས། །འཁོར་རྣམས་མཐུ་ཞིང་དེ་བཞིན་
དགའ་བར་བྱེད། That learned one, with a hun-
dred million billion examples, [should] glad-